

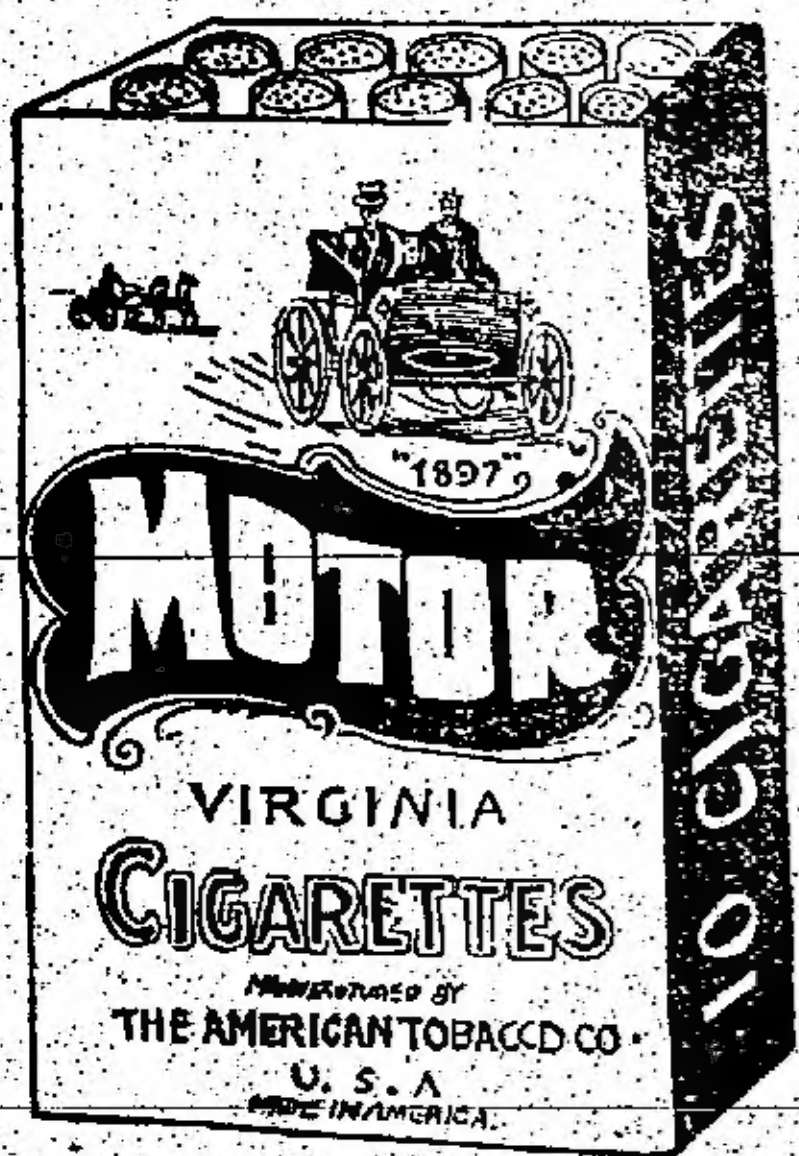
香港華字日報

光緒二十七年七月廿九日

新聞行情日派  
星房虛印  
即日另出附張

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
近郵費酌加三

公打麥烟仔



此公打麥新烟仔係由美國  
揀選上品烟葉製氣味純  
而甜淨價極相宜業經通流  
各埠 貴客光顧請嘗試之  
美國烟公司啟



嘉楠歌利  
水露花  
此花露水乃選用上等楠木花製成其氣味清香且能辟除瘴氣  
利歌公司由日本運到法京以秘法製成此水氣味清香且能辟除瘴氣  
功勝十倍專治瘴氣皮膚癢或生皮膚癢各症兼可解蚊咬之毒因開  
常此水能使玉面光澤肌膚嫩滑細細如絲如時疫用此水噴灑身上  
安法宜婦女用之調和清涼水沐浴身體果見肌肉充實芬芳溢身  
發之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身困倦作此水亦能  
神醫長服若失睡花露水中之極品也而其價廉而不見其香而耐久  
雖一噴之微而用之則久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售  
諸君光顧請認明商標免致魚目混珠之誤 此花露水乃法京巴黎新利  
歌公司製造香港屈臣氏大藥房及各藥房代售

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金 百九  
十萬磅現年盈餘積項銀二百八十  
八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物  
及洋面船貨無火燭意外之虞倘有  
失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光  
顧請至上海德輔道中瑞記洋行  
配分局郭翼之面商價錢格外相宜  
倘有要信就近交中環海旁祥洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另  
戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部  
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在天津烟台  
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定  
於本月初一日開張交易將來各處通商省城分行設至以  
上已設分行各處凡有進出匯兌電報匯兌及附儲銀兩並有  
儲蓄物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤期之虞倘有  
富商欲戶欲附銀兩出入利息格外相就至定期長短一切  
請 玉到本行面議此佈  
辛丑年 元月 初一日  
中國通商銀行大律師打啟

金銀正行

啟者本銀行在日本橫濱創立自一千八百八十年集資本銀二千四百  
萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘  
積項銀八百萬員計現收資本并盈餘積項共銀二千六百萬員正 總  
行設在橫濱并分設各支行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津  
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利  
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附儲生理如蒙 賜顧本行收支各  
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五厘算  
六個月期週息四厘算  
三個月期週息三厘算  
光緒廿六年 十月初十日  
香港正金銀行代理人謹啟

莫禮智新製

艷容香水 濯髮香水 挑頭香膏  
啟者本行所製花露水久已中外  
馳名不啻噴噴噴噴噴噴噴噴  
製用藥料 另購時製選  
欲外國馳名香水香油等  
欲售貨色請移玉至荷活活  
雅麗氏醫院對面七二二號  
門牌是荷  
光緒廿六年 閏八月十八日  
莫禮智謹啟

華印膠鞋



啟者本行查悉有辦入口貨商欲人由外  
洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛  
山等處販賣此膠鞋者冒仿原印天印印  
在鞋內特刊佈 諸君凡欲採買天印印  
膠鞋請認明鞋底所刊之印此印  
刻在告白之首俾易辨認如無此印者  
貨再本行已具稟羊城中西官署將此印  
如有冒家及藏有此種偽膠鞋者定必控官  
從嚴究辦此佈  
一千九百零一年七月三號 紹昌洋行啟

正和堂

啟者本堂自凡買貨  
銀口不論多少俱是即  
找清楚倘有別情輕手  
是問概與本堂無涉特  
此聲明以免後論此佈  
乙未年 十一月十五日  
皇后大道門牌  
一百零四號  
正和堂陳廣如主人啟

告白

啟者本堂自凡買貨  
銀口不論多少俱是即  
找清楚倘有別情輕手  
是問概與本堂無涉特  
此聲明以免後論此佈  
乙未年 十一月十五日  
皇后大道門牌  
一百零四號  
正和堂陳廣如主人啟

告白

啟者本堂自凡買貨  
銀口不論多少俱是即  
找清楚倘有別情輕手  
是問概與本堂無涉特  
此聲明以免後論此佈  
乙未年 十一月十五日  
皇后大道門牌  
一百零四號  
正和堂陳廣如主人啟

告白

啟者本堂自凡買貨  
銀口不論多少俱是即  
找清楚倘有別情輕手  
是問概與本堂無涉特  
此聲明以免後論此佈  
乙未年 十一月十五日  
皇后大道門牌  
一百零四號  
正和堂陳廣如主人啟

香港旅順和行

啟者本行專辦英美德法德  
新到金山等埠入口洋貨  
定頭花紗新舊綢緞鐵  
出口土貨 諸君光顧欲  
買定貨者請移玉步到中  
大馬路八號本寫字樓與  
錦清翁相酌是荷  
一千九百零一年七月一號  
泰昌隆洋行謹啟

告白

啟者本行專辦英美德法德  
新到金山等埠入口洋貨  
定頭花紗新舊綢緞鐵  
出口土貨 諸君光顧欲  
買定貨者請移玉步到中  
大馬路八號本寫字樓與  
錦清翁相酌是荷  
一千九百零一年七月一號  
泰昌隆洋行謹啟

妙製各款糖菓

啟者本公司深獲西國秘製不  
本棟選上等糖料用機器製  
糖菓與別不同美味異常清  
糖各款商標實食稱目此糖  
中國始創之秘品養生之良法多  
不特可適口養顏而且生津潤肺  
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街  
五十三號門牌香港糖菓公司採買  
便得  
辛丑年二月初九日 啟  
香港糖菓公司謹啟

告白

啟者本公司深獲西國秘製不  
本棟選上等糖料用機器製  
糖菓與別不同美味異常清  
糖各款商標實食稱目此糖  
中國始創之秘品養生之良法多  
不特可適口養顏而且生津潤肺  
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街  
五十三號門牌香港糖菓公司採買  
便得  
辛丑年二月初九日 啟  
香港糖菓公司謹啟

告白

啟者本公司深獲西國秘製不  
本棟選上等糖料用機器製  
糖菓與別不同美味異常清  
糖各款商標實食稱目此糖  
中國始創之秘品養生之良法多  
不特可適口養顏而且生津潤肺  
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街  
五十三號門牌香港糖菓公司採買  
便得  
辛丑年二月初九日 啟  
香港糖菓公司謹啟

告白

啟者本公司深獲西國秘製不  
本棟選上等糖料用機器製  
糖菓與別不同美味異常清  
糖各款商標實食稱目此糖  
中國始創之秘品養生之良法多  
不特可適口養顏而且生津潤肺  
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街  
五十三號門牌香港糖菓公司採買  
便得  
辛丑年二月初九日 啟  
香港糖菓公司謹啟



戒

[illegible]

黃 油	花 油	菜 油	香 油	玉 性 油	成 藥 油	入 片 油	香 節 油	是 荷 滴	肝 瀉 油	毒 藥 油	角 香 油	果 丸
--------	--------	--------	--------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------

---



**CALIFORNIA MILLS**  
**BAKERS EXTRA XXX FLOUR**  
STOCKTON MILLING CO.  
STOCKTON, CAL.

## 麵粉發客

啟者本公司之公司印及熊哩麵粉乃選頂上之麥製而成此粉色白而根多甚合市廛之消售且價錢尤平懇祈賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑改買別號

一千九百零一年四月十一號

香港士丹頓麵粉公司謹啟



**GROWN MILLS**  
**XXX BAKERS FLOUR**  
STOCKTON MILLING CO.  
STOCKTON, CALIFORNIA  
SAN FRANCISCO OFFICE,  
112 CALIFORNIA STREET.

---

## 快捷電股派息告白

啟者光緒三十三年八月局發參元股應取者表數諸君恒出伍千二概允如照逾期隨到平安領

辛丑年九月廿日

此千三  
公司起  
陳且夜  
照例走  
數賠償  
似此深  
寺帶寧  
以誌子  
七年  
奉總目  
昌利  
壹拾陸  
惟須  
局查  
奇同  
一次  
調至  
七月  
等

不料本年四月十一日身故氏  
再明始知先夫所應交之保費已  
保費之日後五天先夫即棄世  
免有轉轉等弊而永明公司則  
氏已親手收到該公司賠償銀  
蒙該公司大班末士威利及趙  
察其衷照數賠償氏感激良多特  
不忘也  
七月十四日 黃宋氏謹啓

局開本年第十九屆派息每  
拾元餘利叁元又補上屆餘利  
陸元凡香港所認股份仍由本  
局總寄滬凡有股諸君祈速携  
憑由本局出具收條將摺寄滬  
後憑單領摺支息此後每逢十  
日勿遲延以免守候如有欲售  
本局面商可也此佈  
廿一日 中國電報港局謹啓

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸  
白告股承  
啓者香港仔鴨利洲大街開  
醬園生意原日係吳景南利  
到廿七年七月廿三日止  
兄弟二人願將其先父壽記  
底傢私招牌舖宇全盤頂與  
收回股份溢利銀寫出退  
之後同和號生意與隆興  
光欠到各號貨項會項担  
理與新承頂人同和號吳  
光緒廿七年七月廿三日

威比 輝亞 火燭 燕梳 告白  
分 局 遷 寓  
鋪棧貨 之虞倘 炬極善 上環舊 本分局 商價甚  
數多年 光緒十

保岸 傢私 大慎 尊光 蛋街 代理 宜此 年十 架

[illegible]

印刊文



貨好差十日啓

興 銅 鐵

布車房器具及起  
物料工鐵丁鐵瓦  
鐵發客價甚相宜  
移玉 至中環機  
文新街第廿八號  
議是荷

辛丑年七月廿三

成興號啓



關

各學教官既非平時認識無從稽察  
錄監生遺才各卷另行封存俟揭  
式硃墨卷解部核對外合出示  
庸應即同家肄業再圖上進  
一經搜復或中式後查出筆跡不  
德中丞牌示云八月初一日  
期赴考其由五貢出身者毋庸  
臣應命而起置死生於弗問者不  
各國謀篡之事不勝縷述今美國

王雖端居九重有議院相助爲理則亦大書鑒矣止數萬而其人主之政多不謬甚至民主之政多不鮮其

見得江撫李中丞照會駐滬法國領事  
請事即經札飭南昌縣陳令瑞

多下街福音教民店多中隔一港可  
錢四文是月十七日有開錢舖之王  
外相率覺水鍾祿喜因未得渡錢心  
集天主教民多人至福音教民楊萬  
之意經駐紮該港內河水師砲船  
是晚福音教民約有一百餘人帶  
教民更有二百餘人前來報復責問  
人到福音教中爲備去吃了

自教民榜獲認明均福音教民  
自教民萬盛程等爲首糾衆持  
衆秀於鬧事之後曾來伊家居  
衆衆散米名簿一本內開三百  
九倉萬盛和既係福音教爲首  
官押而福音教民被天主教民  
札三件聚衆散米名簿一本一  
營毀而肅教規協切須至照會

即七月二十一日北京發來專電  
 政務處提調名單  
 工部右侍郎陳邦瑞號瑞圃浙  
 方曾經開教而惠州等處攻堅教門者不鮮而商務  
 乃加故風波迭起尙無礙生理商人幸甚○美輪情  
 領事報章 羊城英領事去年報章云京津擾亂人  
 以爲商務減色孰知本省貿易猶幸如恒況產絲地  
 記承造其合同又無士担泉憲將案註銷○府  
 宋樂師往捕房報稱爲人刺傷帶辨見其以手掩左胸  
 衣之旁染有血跡辨辦再三盤詰所傷原由各稱在鴉  
 拔道某少婦斫傷問其何故不能明答乃昇往醫院驗傷



辛丑年葉月廿捌日禮拜式入口船頭左列

德國郵船名巴林勿打准捌月初式日正午開往星架坡庇能哥林保孟米等埠  
美國郵船名美奧九准於捌月初五日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠  
英國郵船名比連士軒力准捌月初柒開往星架坡庇能哥林保孟米德國等埠  
法國郵船名烟打士捌月拾壹日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠  
美國郵船名薛地北貢准捌月拾式正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠  
美國郵船名加力准捌月式拾日正午開往上海長崎神戶橫濱檳香山舊金山

往上海	火船四川	廿玖日下午肆點開行	太古洋行
往小呂宋	火船低文地	廿玖日下午五點開行	永宣公前
往烟台	庄火船日之丸	廿玖日下午開行	永泰隆
往海方	火船亞發律	廿玖日下午開行	源昌利

往汕頭石叻暹羅○火船鳴鳳  
往海口海防○火船得利巨  
往海防○火船香港  
往海口北海○火船海口

往上海	○火船	加連地	套拾日開行	山打根
往神戶橫濱	○火船	阿波丸	捌月初壹早開行	日本郵
往汕頭廈門淡水	○火船	海門	初壹早開行	得恩州
往星架坡	○火船	三池丸	初壹日正午開行	日本郵

往上海	○火船	亞得加	初壹日開行	鐵行公
往武治	日本檳	香山	初壹日開行	太古洋
往小呂宋	○火船	松江	初貳日開行	太古洋

往英京○火船柯厘士地  
往橫濱○火船威都  
直往神戶○火船幸運丸  
往安南西貢○火船的試  
准搭男女客  
初叁日開行  
初叁日開行  
初叁日開行  
初叁日開行

往星架坡庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往檳榔嶼庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往星架坡庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往檳榔嶼庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往星架坡庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往檳榔嶼庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往星架坡庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往檳榔嶼庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往星架坡庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行  
往檳榔嶼庇能卡刺吉打霹靂保興國火船 初五日開行

往星架坡此能卡刺吉打○火船麗王  
往島約○火船毛員  
往英京○火船孟米  
往威多利亞路○火船天敬

新沙直沽六號孟米紗五十包	一百員零二五
又沽廿號孟米紗五十包包	一百員零二五
又沽三號孟米紗五十包包	一百員零四五
	八十八員

本本本  
港港港

	又沽廿號孟米紗五十包	一百員零四員五
義信	又沽廿號孟不紗五十包	一百員零四員五
	又沽廿號孟米紗五十包	九十八員五
	又沽廿號孟米紗五十包	一百員

信亨	又沽白糖十件	六十九員五錢	又沽川耳十枝	四十九員	水
	又沽角貝六件	六十五員	又沽粉皮五枝	八兩五錢	水
	又沽紫菜十件	六十九員五錢	又沽白果卅包	九員五錢	水
	又沽花糖十件	九十九員五錢	又烏環五十包	五兩六錢	水
	又沽川耳十枝	八十五員			

萬和沽椰子廿件	十三員二	又大明鮑三件	廿五員	水
又沽花茹六件	九十員	又沽排茄十包	廿一員二	水
又沽信香五件	六十八員五	又沽冬菇十件	七十八員	水
又新勿瓊桶	十四兩	又沽白果廿包	九員五毫	水

○現年新白皮烟價捌百捌拾員 ○舊年新白皮玖百員  
光緒廿柒年柒月廿捌日禮拜式上午金銀各價行情  
英京電單壹壹壹壹捌柒五 英京即期匯水壹壹壹式五

小呂宋每千加木叁拾五員	呂宋式壹五金每員拾員
呂宋壹捌金每員捌員貳五	上海單電柒叁
橫濱即單每千加木五拾五員	舊金山電單肆拾陸員捌柒
舊金山即單肆拾柒員	紐約即單肆拾柒員

生銀每百兩加水玖兩柒	舊銀每千低水叁盾五
光英每千加水玖員五	較花每千低水半銀
省報 儲庫每百兩加水玖兩貳	軍敘銀每百兩加水捌兩玖
匯單每千員加水貳員陸	銀紙每千員加水叁員五

○太古洋行火船名加路連地廿四日由香港開行約廿六日到港  
○昌興公司火船名日本島后廿四日由上海開行約廿六日到港  
○天祥洋行火船名坤克列初四日由打甘藤開行取道日本來港  
○威北輪船公司火船名于因士北廿五日由星架坡開行約廿六日到港

○太古洋行火船名天德些士廿五日由星架坡開行約廿六日到港  
○勿者士火船名威北廿五日由哥林保開行約廿五日到港  
○宜公司火船名列治又加素廿五日由星架坡開行約廿六日到港  
○招商局火船名安平某月廿陸日上午由上海開行約廿七日到港

每日照常開行依期不誤買客欲搭船附貨者至本公司面議 啟興公司  
光緒廿七年庚子月廿亥日 此抵由香港華字日報

○因幡丸  
○勞涉地  
買客如欲

客 往小日  
彬等埠 港  
請至本公司

五月十五早開  
島渥士威路  
五日下午四

梨美利  
音士  
等山

○香港

○日本

一日開行

花旗輪船公司

西輪船公司  
東洋汽船公司

理人温保

運轉











